

14 A 16 DE AGOSTO 2026

A lenda renasce



BELMONTE
M E D I E V A L

B · E · L · M
O · N · T · E
M · E · D · I
E · V · A · L



Rua Pedro Álvares Cabral,
n.º135 6250-088 Belmonte
Telf: 275 910 010 *
geral@cm-belmonte.pt

*custo chamada para a rede fixa nacional



Rua da Portela n.º4, 2º piso
6250-088 Belmonte
T.: 275 088 698 | 969 200 486 *
empds.belmonte@gmail.com

*custo chamada para a rede fixa/móvel nacional

Lenda dos Cabrais

Nas faldas da Serra da Estrela vivia um pastor de poucas posses, habituado à solidão dos montes, ao vento frio e ao lento caminhar dos rebanhos.

Durante três noites, uma voz visitou-lhe o sono:
- “Vai a Belém e lá encontrarás o teu bem.”

À terceira noite, o pastor tomou o cajado e fez-se ao caminho. Atravessou serras, rios e planícies, até chegar a Belém. Ali procurou durante três dias e três noites, mas nada encontrou. Desiludido, iniciou o regresso a casa.

Já fora da povoação, cruzou-se com um almocreve. Ao ouvir a história do pastor, o homem sorriu e confessou que também ele tivera um sonho: em Belmonte, debaixo de uma penha onde uma cabra amarela costumava deitar-se com a sua cria, estariam escondidas uma cabra e um cabrito de ouro.

O pastor nada respondeu, mas conhecia bem aquela pedra.

Regressou apressadamente à serra e, ao levantar a penha, encontrou as duas

figuras, pesadas e brilhantes como o sol: uma cabra e um cabrito de ouro maciço.

Poderia ter guardado o tesouro.

Em vez disso, dirigiu-se à corte e pediu para falar com o Rei:
- “Trago uma cabra e um cabrito. Qual deles deseja Vossa Majestade?”

O Rei, julgando tratar-se de animais, escolheu o cabrito, por ser mais tenro.

Quando viu que era de ouro, exclamou:
- “Sabendo-o, teria escolhido a cabra...”

Sem hesitar, o pastor ofereceu-lhe também a peça maior, dizendo:
- “Das suas terras lhe dou contas, senhor!”

Comovido com tamanha lealdade, o Rei deu-lhe um cavalo e concedeu-lhe todas as terras que conseguisse percorrer durante um dia, a partir do monte onde encontrara o tesouro.

Conta-se que assim nasceu a grande casa dos Cabrais. E que, desde então, duas cabras caminham no seu brasão, guardando para sempre a memória de um pastor, de um sonho e de riquezas maiores do que o ouro: a nobreza de caráter e o valor da terra que nos segura as raízes e a que chamamos casa.



Acampamento
Civil INTERIOR
DO CASTELO
CIVILIAN CAMP - Castle Interior



Acampamento
Militar IGREJA DE
SANTIAGO
MILITARY CAMP - Church of Santiago



Falcoaria &
Reptília IGREJA DO
CALVÁRIO
FALCONRY & REPTILES - Chapel of Calvary



Acampamento
Petizes JARDIM DA
ALAMEDA
LITTLE ONES' CAMP - Alameda Garden



Mapa & Programa

BELMONTE MEDIEVAL 2026

- 1 - WC PÚBLICO *Public restroom*
- 2 - PARAGENS DE AUTOCARRO *Bus stops*
- 3 - ENTRADAS PRINCIPAIS/INFORMAÇÕES/COPOS
Main entrances/information/cups
- 4 - INFORMAÇÕES/MERCHANDISING OFICIAL
Information/Official merchandising
- 5 - CÂMARA MUNICIPAL DE BELMONTE *Town hall*
- 6 - ECOMUSEU DO ZÊZERE *Zêzere Ecomuseum*
- 7 - DNM - MUSEU DOS DESCOBRIMENTOS *Museum of Discoveries*
- 8 - IGREJA MATRÍZ DE BELMONTE *Belmonte Parish Church*
- 9 - MUSEU JUDAICO DE BELMONTE *Jewish Museum*
- 10 - ESTÁTUA DE PEDRO ÁLVARES CABRAL *Pedro Álvares Cabral Statue*
- 11 - ACAMPAMENTO MILITAR/IGREJA DE SANTIAGO
Military Camp/Church of Santiago
- 12 - FALCOARIA & REPTÍLIA/CAPELA DO CALVÁRIO & S. ANTÓNIO
Falconry & Reptiles/Chapel of Calvary & Saint Anthony
- 13 - CASTELO DE BELMONTE/ACAMPAMENTO CIVIL
Belmonte Castle/Civilian Camp
- 14 - ACAMPAMENTO DOS PETIZES/JARDIM DA ALAMEDA
Children's Camp/Alameda Garden
- \$ - MULTIBANCO ATM
- + - POSTO DE SOCORRO/GNR *First Aid Station/Police Station*
Em circulação pela feira/In circulation around the fair

Programa em formato digital disponível em:
Program in digital format available at:
cm-belmonte.pt/belmontemedieval



PLANTA DE EMERGÊNCIA
EMERGENCY PLAN



ESTACIONAMENTOS
PARKING

Horários *Schedule*

• Abertura do mercado *Market opening*
14.AGO - 18h30 • 15/16.AGO - 18h00

• Fecho do mercado *Market close*
14/15.AGO - 02h00 • 16.AGO - 00h00



Preços *Prices*

Copo Oficial
Official cup
2 🐾

Entrada no Castelo
Castle entrance
2 🐾 por dia/per day
Grátis para menores de 10 anos
Free for children under 10

I

Largo do Pelourinho
PILLORY SQUARE

14 DE AGOSTO
20h00. Desafios..., Trupe Almeida
21h00. Na minha Rua, Volarius
22h00. Manuk
23h30. Sons da Serra

15 DE AGOSTO
19h00. Histórias do Arco da Velha, Vero
20h30. Saltimbancos Circenses, Marsupiae
21h00. Manuk
22h. "A Princesa é minha!", Trupe Almeida
22h30. Serrabecos
23h30. Gaitas Sirigaitas
00h30. Os Aguadeiros, Três Irmãos

16 DE AGOSTO
19h00. Histórias do Arco da Velha, Vero
20h00. Sons da Serra
21h00. Saltimbancos Circenses, Marsupiae
21h30. Gaitas Sirigaitas
22h00. Os Aguadeiros, Três Irmãos
22h30. Serrabecos
23h00. Manuk



Cortejo Histórico pelo Burgo
HISTORICAL PARADE THROUGH THE VILLAGE
14.AGO.18h30
Câmara Municipal/Town hall

II

Largo da Prensa
PRESS SQUARE

14 DE AGOSTO
19h30. Jumpistas
20h30. Saltimbancos Circenses, Marsupiae
21h30. Serrabecos
23h00. Gaitas Sirigaitas & Volarius
00h30. Manuk

15 DE AGOSTO
20h30. Sons da Serra
21h30. Saltimbancos Circenses, Marsupiae
22h00. Gaitas Sirigaitas
23h30. Serrabecos
00h30. Manuk

16 DE AGOSTO
20h00. Serrabecos
21h00. Manuk & Volarius
22h00. Sons da Serra
22h30. Saltimbancos Circenses, Marsupiae
23h00. Gaitas Sirigaitas

U

Largo de S. Pedro
SAINT PETER SQUARE

14 DE AGOSTO
20h30. Manuk
22h00. Carreta de Lendas, O Moinho
22h30. Os Aguadeiros, Três Irmãos
23h00. Serrabecos

15 DE AGOSTO
20h00. Os Aguadeiros, Três Irmãos
21h00. Serrabecos & Volarius
22h00. Carreta de Lendas
22h30. Manuk
23h00. Na minha Rua, Volarius
01h00. Sons da Serra

16 DE AGOSTO
19h30. Gaitas Sirigaitas
20h30. Jumpistas
21h00. Na minha Rua, Volarius
21h30. Sons da Serra
22h00. Carreta de Lendas, O Moinho
22h30. Manuk

III

Sons na Alameda
ALAMEDA SOUNDS

14 DE AGOSTO
21h30. Gaitas Sirigaitas
22h30. Saltimbancos Circenses, Marsupiae
01h00. Gaitas Sirigaitas

15 DE AGOSTO
20h30. Gaitas Sirigaitas
22h30. Saltimbancos Circenses, Marsupiae
23h30. Sons da Serra
00h00. Carreta de Lendas, O Moinho

16 DE AGOSTO
19h00. Jumpistas
21h30. Serrabecos
22h30. Gaitas Sirigaitas
23h00. Carreta de Lendas, O Moinho

UT

Praça Manuelina
MANUELINE SQUARE

14 DE AGOSTO
19h30. Bailemos, Gaitas Sirigaitas & Volarius
21h30. Sons da Serra
22h30. Torneio a Cavalo, Bosque Atlântico & Irmandade
23h30. Pedido de Casamento, Três Irmãos
00h00. Espectáculo de Fogo, Marsupiae
01h00. Serrabecos

15 DE AGOSTO
20h00. Desafios..., Trupe Almeida
21h30. "O Rei Vai Nu!", Três Irmãos
22h00. Sons da Serra
22h30. Torneio a Cavalo, Bosque Atlântico & Irmandade
23h30. Manuk & Volarius
00h30. Gaitas Sirigaitas
01h00. Serrabecos

16 DE AGOSTO
19h00. Saltimbancos Circenses, Marsupiae
20h00. Desafios..., Trupe Almeida
20h30. Gaitas Sirigaitas
21h30. Torneio a Cavalo, Bosque Atlântico & Irmandade
22h30. Na minha Rua, Volarius
23h00. Serrabecos & Volarius

TV

Acampamento dos Petizes
LITTLE ONES' CAMP

14 DE AGOSTO
20h30. Carreta de Lendas, O Moinho

15 DE AGOSTO
20h00. Carreta de Lendas, O Moinho

16 DE AGOSTO
19h30. Uma viagem à volta do mundo
Oficina infantil, Kinessis
20h30. Carreta de Lendas, O Moinho

UT

Anfiteatro do Castelo
CASTLE AMPHITHEATRE

14 DE AGOSTO
20h30. "O Rei Vai Nu!", Três Irmãos
21h. O Saltimbanco da Charneca
22h. BoBoss-Dança Louca do Fogo, Kinessis
23h. "A princesa é minha!", Trupe Almeida
00h00. Sancho ou Sancha, Três Irmãos

15 DE AGOSTO
20h. Na minha Rua, Volarius
21h. Saltimbanco da Charneca
22h. Consequências das Escolhas, Kinessis
23h. Pedido de Casamento, Três Irmãos
00h. Espectáculo de Fogo, Marsupiae

16 DE AGOSTO
19h30. Manuk
20h30. Espectáculo de Circo, Marsupiae
21h. Saltimbanco da Charneca
22h. "A princesa é minha!", Trupe Almeida
23h. "O Rei Vai Nu!", Três Irmãos

